

ג. בעניין בבוד אח גדול

שמות (כ, י"ב): "כבד את אביך ואת אמך למען יאריכו ימיך על האדמה אשר ה' אלהיך נתן לך".

ובמסכת כתובות (ק"ג א') אמרו: "תניא כבד את אביך ואת אמך את אביך זו אשת אביך, ואת אמך זו בעל אמך, ו"יו יתרה לרבות את אחיך הגדל". ועיין שיטה מקובצת שם.

ובא לידי בהשאלה לזמן קצר ספר והוכחה אברהם ח"ב מהగאון רבי אברהם פאלאגי ז"ל וראיתי לו שם (דף ה ע"ב) שכח כתוב: "זראתי לモהוראי"א [הוא רבי יצחק אברבנאל] בפרשת יתרו שכח: "וַיָּכֹן דֶרֶשׁוּ חִזְצֵל כְבָד אֶת אָבִיךְ לְרָבּוֹת אָחִיךְ הַגָּדוֹל, וְלִמְדָנוּ מָזָה גַם כֵן לְרָבּוֹת אֶת הָחֲכָמִים כִּי הֵם אָבּוֹת לְתַלְמִידִים ע"ש, וְאַנְכִי לֹא יַדְעַתִּי הַיָּכָן הַזָּכָר בְּדָבָרִי רַבּוֹתִינוּ ז"ל ד"את" אַתָּא לְרָבּוֹת אָחִיךְ הַגָּדוֹל, שְׁהִרִי כַּפֵּי דְבָרִי הַתְּלִמּוֹד שַׂזְכָּרוּנוּ [כתובות שם] אִיצְטְּרִיךְ אֶת לְאַשְׁת אָבִיךְ, וְאַיְלֹו אָחִיךְ הַגָּדוֹל הוּא מו"יו יתרה וכו', והיו תירח תימה מה שרביבנו ירוחם [נתיב ב' חלק ה'] כתוב: "את לרובות

אחיך הגדל, כך פשוט בכתובות פרק הנושא "עכ"ל, והרואה סוגיא בדוכתא עיניו תחזינה דאתא "את" לרבות אשת אביך, ואתי "וַיֹּוֶךְ" יתרה לרבות אחיך הגדל.

1234567

אברהם החכם

והנני⁷ להוסיף להפליא על דברי הרבה פחד יצחק (מערכת כ') דהביא שם להרב הלוות קטנות ח"א (סימן קכ"ג) רכתב דהא דאמרו את לרבות אחיך הגדל וכו' ע"ש, וליתא בהלוות קטנות, והן אמרת במלفاتחות איתא האילישנא, [ויתמה] אין הרוב שבק האמור בפנים והעתיק מבחרץ לשון מוטעה.

ואדhab'i והכי מצאתי בספר הזוהר הקדוש ח"ג (רפ"ג ע"א) דאיתא התם: "פתח רבי שמעון ואמיר, עם כל דא ברוא בוכרא חייבין כל אחוי ביקריה, דהא כתיב כדב' אמרת אביך ואוקומו רבנן את לרבות אחיך הגדל", הא קמן במדרשו של רבי שמעון בר יוחאי דהעד בנו דאוקומו רבנן דהאי דרשא מאת נפקא, אלא דגם על רשב' זיע"א תבענה שפתוי דאמאי ניד מדרשא דתלמודא דיזן דכתובות.

ורחשת לבי דבר ליישב דעת רבי שמעון בר יוחאי והוא דראיתי לרבותינו בעלי התוספות סנהדרין (י"ד א') שהביאו משלש מקומות בתלמוד רבי שמעון ויע' לא דריש עיין שם, ולעומת זה כתבו התוספות מנחות (י"א ב', ונ"א ב') דרבי שמעון דריש את ע"ש, ועיין שו"ת הכנסת יחזקאל (סימן כ"ח אות ד'), וסתם רבי שמעון הוא רבי שמעון בר יוחאי [רש"י שבועות ב' א'], ולכן בספר הזוהר הקדוש שם דנקית לישנא פתח רבי שמעון לשיטתה אויל, דווי"ז לא דריש, ואת דריש" וכו', עד כאן תורף דברי הגאון רבי אברהם פאלאגי ז"ל, ודבריו פי חכם חן.

והנה מה שהניח הגאון רבי אברהם פאלאגי ז"ל בדבר פשוט שרבי שמעון אינו דריש ר', אינו פשוט, ועיין מה שצינו בארכאה בזה בספר שדי חמד (מערכת י' סוף כל הל"ג), ובספר אוצר י"ד החיים (סימן תקל"ג), ובספר מרגליות הימים סנהדרין (י"ד א' אות צ"ז) ונתקbaar במקומו בס"ד ואcum"ל.

במו כן מה שהעיר על רבותינו הקדמונים נ"ע שכתבו שמתייתת "את" נפקא הדרשה דחייב בכבוד אחיו הגדל, והרי לא מאת נפקא אלא מווי' וכו', יש להעיר שכבר מפורסם שהרבה מרבותינו הראשונים כמלאים ז"ל כך גרטו בהיא דכתובות, דתיבת את באה לרבות אחיו הגדל, וכמפורש בדברי הרמב"ם ז"ל בספר המצוות (שורש שני די"ח ע"ב), ובספר חסידים (סימן תהרט"ז), ובספר יהושע תנאים ואמוראים (ערך זבולון דף צ"א), ובפירוש רביינו אפרים ב"ד שמשון ז"ל על התורה שמות (כ' י"ב דף רנ"א) ועוד הרבה. [ובזה מתורצת הערת הרב המהדר נ"י לפירוש רביינו אפרים (שם אות ס"ז) וודוק היטב].

ורבותינו האחרונים ז"ל האריכו לציין בזה דברות ריבנן קמאי ובראי, וכך רק ארמו
למי שבדבריו נכללו הדברים בעניין, עיין בהגותה הגאון ובי חיים הילר ז"ל
על ספר המצוות מהדורתו (דף ז' העלה ח'), ובספר שער זוהר כתובות (שם דע"א ע"א),
ובהגותו ניצוצי זוהר בספר הזוהר (שם אות ד'), ובהגותו מקור חסד על ספר חסידים
(שם אות י"א), ובספר דקדוקי סופרים השלם כתובות (שם רחל"ח ע"א וע"ב), ובכל
המקומות הללו הובאו כל הדברים בעניין ואתה תחזה ואכמ"ל. עיין בספר פסקים
ותקנות מהגרא"א ז"ל (סימן ט"ז דנ"ט בסופו) ע"ש, ועיין למראנו ורבנא ז"ל בספר חפץ
חיים (עשין י' ושם בכאר מים חיים), והמעיין יראה מה שיש להרגיש בלשון קדשו, וקצתהין.
ודע דראיתי בספר דקדוקי סופרים השלם כתובות (שם העלה צ"ז) שהביאו מדברי
הרשב"ם בבא בתרא (קל"א ב') וסמ"ק (סימן ג') דהleshon ואות לרבות אחיך הגדל,
ואפשר שלנוסח זה אין הדרש מר' יתרה אלא מרובי דאת, והוסיף שכען זה איתא
במגילתא דרבי שמעון בר יוחאי (שמות כ' י"ב), ומדרש הגדל (שם), ועיין שם
בארכוה.

ולבוארת אם אכן כן הוא דרובי דאת נפיק לנו הא, יש מקום לומר דרבי שמעון בר
יוחאי בספר הזוהר דקאמר דאת לרבות אחיך הגדל, איזיל לטעמה
במגילתא דידייה וכנה"ל ודוק היטב.

ודע כי בספר מגילתא דרישבי' שחתת ידי (הוצאת ירושלים תשט"ז) לא מצאתי זאת, עיין
שם (דף קנ"ב), אבל אפשר כן הוא במגילתא דרישבי' הוצאת הרב דצ"ה ז"ל,
ואינה חחת ידי לבסוף הדבר, ואתה תחזה.

ורבינו בחיי ז"ל בביבאו ל תורה בראשית (מ"ח כ') כתב: "וכמו שדרשו רוזל וי"ו
יתירה לרבות את אחיך הגדל".

ובעת בימים אלו שנת שנת נדפס ספר משנת יעקב מהגאון המובהק רבי יעקב שור
ז"ל, וראיתי לו שם בביבאו על ריבינו בחיי הנקרא בעי חי (דף כ"ד) שכח כתב:
"מקורו בכתובות (ק"ג א') כבד את אביך זו אשת אביך, ואת אמך זה בעל אמן, וא"ו
יתירה לרבות אחיך הגדל. והוא גירסת דוקנה ועיין רשב"ם בבא בתרא (קל"א ב' ד"ה
ה"ג), אבל בספר המצוות (שורש שני ד"יח ע"ב), ובספר חסידים (ס"ס טרט"ז), ובהגות
מימון הלכות ממרים (פ"ז הט"ז), ובספר האגדה כתובות (סימן קנ"א) נשתבשו הגירסאות
בזה, וגירסת כל אחד משונה מחברו, ואין ספק שטעות סופר הוא וצריך לומר כמו
דאיתא לפניו, ועיין היטב בדברי הרמב"ן בראשית (ל"ב ה') וצע"ג", עד כאן דבריו ז"ל.
ואחר בקשת הרשות, בודאי שאין כאן טעות סופר כי אכן רבים הגירסאות בדברי
התלמוד שם, וכל אחד מרבותינו הראשונים כמלאים נ"ע הביא כאשר הייתה

הנירטה לפניו, וח"ו לומר שנשתחבו כל ספרי רבותינו הראשונים ז"ל, ובודאיacial שאמ' היה הגאון רבי יעקב שור ז"ל רואה בכל אשר רמזתי לא היה כותב כן. ומה שתמה במשנת יעקב שם על רבינו הגדול הרמב"ן ז"ל ואסיק דבריו בצע"ג, אבל לפ"ז האמת לא קשיא ולא מידי, ואין כאן שום "צורך עין" לא גדול ולא קטן, ולהראות צדקה הצדיק מעיקרא, צריך אני להביא כל דברות קדשו של רבינו הגדול הרמב"ן ז"ל.

וזו לשונו הטהורה בביורו לתורה בראשית שם: "כה תאמرون לאני לעשו מה אמר עבדך יעקב צוה אותם שיאמרו לאני לעשו אנחנו שלו, או שלוחים אליו, ולאמר לו מה אמר עבדך יעקב עם לבן גרתי ודומה לו בפרשא למי אתה או שקראו יעקב בפניהם אדני עשו, להזהרים שלא יצירוהו אפילו שלא בפניו רק דרך כבוד בראותם כי אדונם קורא אותו אדני. ודע כי הכבוד הזה יהיה יעקב עושה לאחיו בפחדתו לאמר אדני ועבדך, בעבר כי המנהג בצעיר تحت מעלה וכבוד אל הבכור כאלו הוא אבי, כאשר רמזה לנו התורה גם לרבות אחיך הגדול, והנה יעקבלקח בכורתו ואת ברכתו ועשה שוטם אותו עליהם, ועתה היה מראה לו כאלו אין המכירה היא אצלם כלום וכי הוא נוהג בו כבכור ואב להוציא את המשטמה מלבו". עד כאן דברי רבינו הגדול הרמב"ן ז"ל. וMRIHMTת לשון הרמב"ן ז"ל גם לרבות אחיך הגדול, יצא דכאיו מרבי תיבת גם נפקא לנו האי דרשא לרבות אחיך הגדול, אבל אין זה שום פשור ופתרון, שהרי כלל ולא נזכרה תיבת גם בהאי קרא רכוב את אחיך ואת אמך, ולכאורה גם עם תיבת את אחיכך ליה, מה שאינו ניתן חיללה להעלות על הדעת.

אבל כבר העירו דגירסתו זו משובשת וטעות קטנה נפלה בדברי הרמב"ן ז"ל בדפוסים שלפנינו, והנכון להקדמים תיבת גם לפני תיבת התורה, וכמו שנמצא בפירוש הרמב"ן כתוב יד, וכן הוא בדפוס ראשון של פירוש הרמב"ן, וכן הגירסה הנכונה: "כאשר רמזה לנו גם התורה לרבות אחיך הגדול", עיין בהערות על הרמב"ן שם, ובספר דקדוקי סופרים שם, ומה שאמת ותורתו אמת זיע"א.